

Instrukcja

General instructions

Directives generales

- Zasady zaopatrywania koni w paszporty regulują przepisy Ustawy z dnia 2 kwietnia 2004 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. Nr 91, poz. 872).
- Niniejszy paszport jest warunkiem wprowadzenia konia do obrotu i powinien cały czas towarzyszyć koniowi.
- W przypadku zmiany posiadacza, poprzedni i nowy posiadacz są obowiązani powiadomić podmiot, który wystawił paszport, w terminie 7 dni o tej zmianie. Poprzedni posiadacz jest obowiązany przekazać nowemu posiadaczowi wraz z koniem jego paszport. W celu wpisania danych nowego posiadacza paszport powinien zostać przekazany do podmiotu, który go wystawił.
- Posiadacz konia jest obowiązany zgłosić podmiotowi, który wystawił paszport, w terminie 7 dni fakt: a) padnięcia lub uboju konia, b) sprzedaży konia poza granice kraju.
- W przypadku padnięcia lub uboju konia posiadacz jest obowiązany do zwrotu paszportu do podmiotu, który go wystawił, w terminie 7 dni od dnia zdarzenia.
- W przypadku zagubienia lub uszkodzenia paszportu w sposób uniemożliwiający jego odczytanie, posiadacz konia powinien niezwłocznie wystąpić z wnioskiem o wydanie duplikatu do podmiotu, który wystawił paszport. Do wniosku o wydanie duplikatu należy załączyć oświadczenie o zagubieniu paszportu lub uszkodzony paszport.
- W przypadku zapisania wszystkich stron paszportu przeznaczonych na dokonywanie poszczególnych rodzajów wpisów, posiadacz konia składa wniosek o wydanie dodatkowych kartek do podmiotu, który wystawił paszport.
- W przypadku ujawnienia zmian dotyczących identyfikacji, paszport musi być niezwłocznie przekazany do podmiotu, który go wystawił, w celu dokonania odpowiednich adnotacji.

- Rules governing Identification Documents of the horses are determined by the regulations of the Law dated 2nd April 2004 on identification system and registration of animals (Dz. U. No 91, item 872).
- The present passport is a condition to enter the horse into turnover and must always accompany the horse.
- Providing the horse is owned by more than one owner or is an ownership of the company, the name of the company or authorized person has to be given in the passport.
- When a change of ownership occurs the previous and new owner are obliged to notify the issuing authority within 7 days. The previous owner is obliged to give the passport to the new owner when handing over the horse. In order to give details of the new owner passport must be sent to the issuing authority.
- The owner of the horse is obliged to notify the issuing authority within 7 days, in case of: a) death or destruction of the horse, b) exportation
- In case of death or destruction of the horse the owner is obliged to return the passport within 7 days to the issuing authority.
- If the passport is lost or damaged the owner of the horse must immediately apply for a duplicate to the issuing authority. The declaration of loss or destruction has to be presented together with the duplicate application.
- If all the pages in the passport are filled out, the owner of the horse has to apply to the issuing authority for additional sheets.
- If there are any changes in the description of the horse the passport has to be immediately returned to the issuing authority for making proper corrections and annotations.

- Les principes gouvernant les documents d'identification des chevaux sont déterminés par les règlements de la loi du 2 Avril 2004 sur le système d'identification et d'immatriculation des animaux (Dz. U. No 91, pos. 872).
- Le passeport présent est obligatoire et doit accompagner le cheval dans tous ses déplacements.
- Au cas où le cheval appartient à plusieurs propriétaires, le nom de la personne ou de l'institution responsable doit être inscrit dans le passeport.
- Si le cheval change de propriétaire, le propriétaire précédent est obligé d'avertir au cours de 7 jours l'autorité d'issue et de transmettre le passeport au nouveau propriétaire au moment de la remise du cheval. Le passeport doit être renvoyé à l'autorité d'issue avec les données du nouveau propriétaire et sera retourné valide.
- Le propriétaire est obligé d'avertir l'autorité d'issue, au cours de 7 jours dans les cas suivants : a) la mort ou d'abattage du cheval, b) l'exportation
- En cas de mort ou d'abattage du cheval le propriétaire est obligé de retourner le passeport au cours de 7 jours à l'autorité d'issue.
- En cas de perte ou d'endommagement du passeport, le propriétaire du cheval doit immédiatement demander un duplicat à l'autorité d'issue. A la requête d'obtention du duplicat il faut joindre la déclaration de la perte ou l'endommagement du passeport.
- Au cas où toutes les pages du passeport seraient remplies, le propriétaire doit envoyer une requête pour des feuilles supplémentaires.
- En cas de modifications du signalement du cheval le passeport doit être envoyé immédiatement à l'autorité d'issue pour faire les appropriées corrections et annotations.

Numer identyfikacyjny <i>Identification number/Numéro d'identification</i>	POL 009 61 11840 99				
Nazwa: <i>Name/Nom</i>	GAJA				
Płeć: <i>Sex/ Sexe</i>	klacz	Rasa: <i>Breed/Race</i>	polski koń szlachetny półkrwi	Maść: <i>Colour/Robe</i>	ciemnogniada
Ojciec: <i>Sire/Père</i>	AUSTIN		Matka: <i>Dam/Mère</i>	GIETKA	
		Ojciec matki: <i>Damsire/Père de la mère</i>	GROT		
Data urodzenia: <i>Date of birth/Date de naissance</i>	05.04.1999	Numer badania markerów genetycznych: <i>Number of the test of genetic markers/Numéro du test des marqueurs génétiques</i>	PL/P-15037		
Miejsce urodzenia: <i>Place where bred/Lieu d'élevage</i>	Poznań				
Hodowca(y)/Adres: <i>Breeder(s)/Éleveur(s)/Address/Adresse</i>	Ćwiertnia Dorota Poznań, Osiedle Stare Zegrze 177 24, 61-249 Poznań				
Podmiot wystawiający paszport: <i>Issuing authority/Autorité d'issue</i>	POLSKI ZWIĄZEK HODOWCÓW KONI w Warszawie		Data wystawienia: <i>Date of issue/Date d'émission</i>	02.10.2007	

Wielkopolski Związek Hodowców Koni
ul. Mickiewicza 33
60-837 Poznań
tel./fax (061) 847-14-52

Pieczęć i podpis:
*Stamp and signature
Cachet et signature*

KIEROWNIK
Wielkopolskiego Związku Hodowców Koni
w Poznaniu

Marek Żuławski
mgr inż. Marek Żuławski

Opis słowny

Description of the markings/ Signalement descriptif

Nazwa: GAJA
Name/Nom

Data urodzenia: 05.04.1999 Płeć: klacz Maść: ciemnogniada
Date of birth/ Date de naissance Sex/ Sexe Colour/ Robe

Głowa/Head/Tête gw., wich. na l. oczu na linii środk.

Szyja/Neck/Encolure wich.w środk.cz.tchawicy

Nogi/Limbs/Jambes L.P./L.F./A.G. siw.na nadp., od wew.1/2 pęc.nier.kor.nakr.

P.P./R.F./A.D. siw.na nadp.

P.T./R.H./P.D. st.pęc.nier.kor.nakr.

L.T./L.H./P.G. st.pęc.nier.kor.nakr.

Kłoda/Body/ Corps nic

Piętna/Brands/ Marques nic

Miejsce i data opisu: Wieniec
Date and place of description 24.05.2007
Date et lieu du signalement

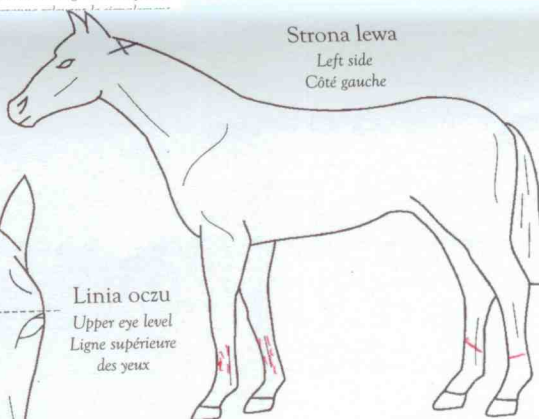
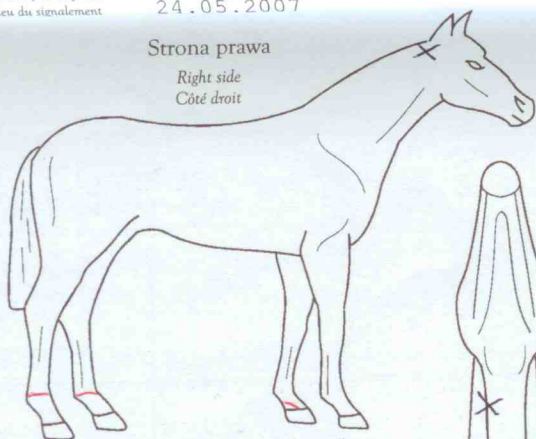
Pieczęć i podpis osoby dokonującej opisu:
Stamp and signature of the person making the description/

Opis graniczny
Outline diagram
Signalement graphique

Uprawnienia N 0022
inż. Jarosław Szymboniak

Strona prawa
Right side
Côté droit

Strona lewa
Left side
Côté gauche



Nogi tylne - widok z tyłu

Nogi przednie - widok z tyłu

Hind - Rear view
Postérieurs
Vue postérieure

Fore - Rear view
Antérieurs
Vue postérieure

Lewa
Left
Gauche

Prawa
Right
Droit

Szyja - widok z dołu
Neck - Lower view
Encolure - Vue inférieure

Nos/Muzzle/Nez

Lewa
Left
Gauche

Prawa
Right
Droit

Numer Identyfikacyjny
Identification number
Numéro d'identification

POL 009 61 11840 99